

Politische Gemeinde Arbon / Protokollauszug Stadtrat / Sitzung vom 27.04.2026

Beschluss Nr. 133 / 26

Stadt Arbon, Verabschiedung der Parlamentsbotschaft zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 2025

Sachverhalt

Der Stadtrat genehmigte mit Beschluss Nr. 117 / 26 vom 13. April 2026 den Jahresbericht und die Jahresrechnung 2025.

Erwägungen

Gemäss Art. 32 Abs. 1 der Gemeindeordnung der Stadt Arbon vom 19. Februar 2019 erfolgt die Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung durch das Stadtparlament. Eine anschliessende Urnenabstimmung ist nicht notwendig.

Beschluss

1. Dem Stadtparlament wird folgendes Geschäft zur Genehmigung vorgelegt:

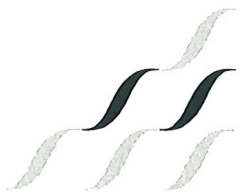
Jahresbericht und Jahresrechnung 2025:

1. Der Jahresbericht 2025 sei zu genehmigen.
2. Die zusätzliche Einlage von CHF 500'000.00 in den Energie- und Umweltfonds zu Lasten der Erfolgsrechnung 2025 sei zu genehmigen.
3. Die Jahresrechnung 2025, bestehend aus der Bilanz, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung, der Geldflussrechnung und dem Anhang, sei zu genehmigen.
4. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 9'611'123.80 sei dem Eigenkapital gutzuschreiben (Konto 2999.00, Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre).

Mitteilung an:

- Abteilung Finanzen
- Parlamentssekretariat (für die Zustellung an die Parlamentsmitglieder und Medien)
- Kommunikation: Medienmitteilung ohne Medienorientierung
- Akte 10.03.04

bue



René Walther
Stadtpräsident

Flavio Schambron
Stv. Stadtschreiber

versandt am: **30. April 2026**